SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA

PLANO DE TRABALHO - 2020-01

Docente

Nome:	Francine de Assis Silveira
Email:	francinesilveira@ufu.br
Data de ingresso:	27/02/2013
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Adjunto

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	12 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	13 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	3 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	2 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	---
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	8 horas
Outras atividades	2 horas
TOTAL	**40 horas**

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Introdução aos Estudos da Tradução	T	GTR001	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Prática de Tradução: Textos Audiovisuais	T	GTR021	Sim	Teórica/Prática	Graduação	06 horas
Tradução e Cultura	T	GTR037	Sim	Teórica	Graduação	02 horas
Monografia	T2	GTR031	Sim	Prática	Graduação	---

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	10 horas
Atendimento de alunos	Graduação	03 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
ARIZA PERAL DA SILVA	11711TRD214	Monografia	01 horas
ANA LUÍSA BARBOSA RODRIGUES	11711TRD205	Monografia	01 horas
RODRIGO MENDONÇA BORGES	11711TRD210	Monografia	01 horas

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
“Estudos em Terminologia e contribuições para a Tradução”	11/04/2017	20/12/2021	Pesquisador Coordenador	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.					

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Membro do NUTRAD - Núcleo de Tradução	27/02/2013	01/03/2020	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro do Colegiado do Curso de Tradução	02/08/2019	01/08/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro do NDE	01/03/2020	31/03/2020	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Conselheira no CONSILEEL (Conselho do ILEEL) - Representante do Núcleo de Tradução	01/01/2020	31/03/2020	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Coordenação do NUTRAD - Núcleo de Tradução	01/01/2019	31/03/2020	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: “Estudos em Terminologia e contribuições para a Tradução”

Financiamento: Não

Início: 11/04/2017

Término: 20/12/2021

Tipo de Participação: Pesquisador Coordenador

Informações complementares:
aprovação consta na ATA DA 6a REUNIÃO/2017 DO CONSELHO DO INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA DA UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA - dia 11/04/2017. No SEI:
https://www.sei.ufu.br/sei/controlador.php?acao=documento_download_anexo&acao_origem=protocolo_pesquisar&id_anexo=846853&inf

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro do NUTRAD - Núcleo de Tradução

Início: 27/02/2013

Término: 01/03/2020

Informações complementares:
Cargo ativo - coordenadora - PORTARIA DIRILEEL Nº 31, DE 02 DE ABRIL DE 2020

Carga horária: 02 horas

Atividade: Membro do Colegiado do Curso de Tradução

Início: 02/08/2019

Término: 01/08/2021

Informações complementares:
- Substituição de membro afastado. PORTARIA DIRILEEL Nº 60, DE 22 DE AGOSTO DE 2019

Carga horária: 02 horas

Atividade: Membro do NDE

Início: 01/03/2020

Término: 31/03/2020

Informações complementares:
PORTARIA SEI DIRILEEL Nº 33, DE 10 DE ABRIL DE 2018

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Conselheira no CONSILEEL (Conselho do ILEEL) - Representante do Núcleo de Tradução

Início: 01/01/2020

Término: 31/03/2020

Informações complementares:
Atividade inerente à função de Coordenadora do NUTRAD. PORTARIA SEI DIRILEEL Nº 99, DE 18 DE DEZEMBRO DE 2018
A portaria de recondução para 2020 está sendo providenciada.

Carga horária: 02 horas

Outras atividades

Atividade: Coordenação do NUTRAD - Núcleo de Tradução

Início: 01/01/2019

Término: 31/03/2020

Informações complementares:
Recondução em andamento - solicitação já encaminhada

Carga horária: 02 horas

Declaro que não realizei atividades remuneradas no período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

Uberlândia - MG, 03 de abril de 2020.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).

Francine de Assis Silveira
Docente do Instituto de Letras e Linguística

Maurício Viana de Araújo

Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ariel Novodvorski
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Francine de Assis Silveira**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 03/04/2020 15:53:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

Documento assinado eletronicamente por **Maurício Viana de Araújo**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 06/05/2020 19:25:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 07/05/2020 11:26:58, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE602-SM9-MB39**.